



CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA E FORNITURA DI PREFA SCHWEIZ VERTRIEBS AG

1. CAMPO DI APPLICAZIONE

Salvo diversa pattuizione nel caso specifico, le presenti Condizioni generali di vendita e fornitura costituiscono parte integrante di tutti gli accordi commerciali che concludiamo nell'ambito della vendita dei prodotti da noi fabbricati e delle merci commerciali da noi trattate. Le condizioni di acquisto dei nostri clienti si applicano solo ove le riconosciamo espressamente per iscritto nel caso della specifica operazione commerciale. La mancata esclusione non equivale in alcun modo ad un riconoscimento da parte nostra.

2. FORMA SCRITTA

- 2.1 Tutte le pattuizioni, le dichiarazioni, le consulenze e gli eventuali accordi a titolo di correttezza commerciale, effettuati da noi o da nostri addetti, si intendono vincolanti per noi solo a fronte di nostra conferma scritta.
- 2.2 Le dichiarazioni a cui il cliente è tenuto in forza delle presenti Condizioni generali di vendita e fornitura, come ad esempio il reclamo di difetti e simili, devono essere presentate per iscritto, pena la nullità.

3. STIPULA DI CONTRATTI DI FORNITURA

- 3.1 Le nostre offerte, se prive dell'indicazione di un termine di presa in consegna, non sono vincolanti. I contratti di fornitura divengono per noi giuridicamente vincolanti solo se emettiamo conferma d'ordine scritta, consegniamo la merce o inviamo la fattura.
- 3.2 La nostra conferma d'ordine stabilisce il contenuto specifico del contratto di fornitura (volume della fornitura, prezzi e altre disposizioni del caso) e si considera accettata dal cliente a meno che questi non vi si opponga entro tre giorni dalla notifica.

4. PREZZI

- 4.1 I prezzi da noi pubblicati o confermati si intendono esclusivi di imballaggio, spese di trasporto e imposta sul valore aggiunto. Tutti i prezzi da noi indicati non sono vincolanti, ad eccezione di quelli riportati nella conferma d'ordine.
- 4.2 Nel caso in cui si verificasse un aumento straordinario dei prezzi delle materie prime dopo l'invio della nostra conferma d'ordine, ci riserviamo il diritto di scaricare tale aumento sul cliente attraverso un corrispondente aumento del prezzo pattuito.
- 4.3 I costi addizionali imputabili al cliente per modifiche dell'ordine a posteriori saranno addebitate in base al dispendio aggiuntivo causato.
- 4.4 Ci riserviamo il diritto di applicare un supplemento per quantità minima.
- 4.5 Imballaggio: I nostri nastri di alluminio vengono consegnati con un imballaggio protettivo adatto al trasporto (cartone e nastro di sicurezza), per il quale non è previsto un costo aggiuntivo; i prezzi dei nastri di alluminio vengono invece calcolati in base al peso del nastro, incluso il peso dell'imballaggio.

5. CLAUSOLA DI GARANZIA DEL CAMBIO

- 5.1 Le forniture destinate all'esportazione sono sempre fatturate in franchi svizzeri e vanno pagate in tale valuta.
- 5.2 Ove si pattuisca espressamente un pagamento in valuta estera, la fatturazione verrà effettuata escludendo qualsiasi rischio di cambio a nostro danno. A tal fine si confrontano, per la valuta pattuita, il corso medio di borsa (SIX Swiss Exchange) del giorno di emissione della conferma d'ordine e il corso del giorno di accredito dell'importo fatturato. Se quest'ultimo corso è inferiore al primo, l'importo della fattura aumenta nella medesima proporzione e il cliente è tenuto al successivo pagamento della differenza nella valuta di fatturazione.

6. PAGAMENTO E MORA

- 6.1 L'importo fatturato deve essere pagato senza detrazioni entro il termine di otto giorni dalla data di emissione della fattura. Scaduto tale termine, il cliente entra automaticamente in mora senza preavviso.
- 6.2 I pagamenti effettuati dal cliente saranno dapprima computati ad interessi e spese e quindi al credito più datato che vantiamo nei suoi confronti.
- 6.3 Il cliente non ha il diritto di trattenere i pagamenti a cui è tenuto anche se ha presentato reclami o richieste di risarcimento danni, né potrà compensarli con crediti in contropartita.
- 6.4 Ove nel singolo caso si accettino dai clienti cambiali o assegni scontabili, tali titoli saranno accreditati salvo buon fine al netto degli interessi e delle spese. Le spese applicate da banche estere sono a carico del cliente.
- 6.5 In caso di mora o qualora venissimo a conoscenza di difficoltà di solvibilità del cliente, avremo il diritto di mettere in pagamento immediato tutti i crediti insoluti e contemporaneamente di interrompere ogni ulteriore fornitura, di recedere da tutti i contratti non ancora eseguiti e di effettuare le forniture ancora in sospeso solo dietro pagamento anticipato.

- 6.6 Il cliente in mora è tenuto a pagare interessi moratori dell'8% a partire dalla data di scadenza del pagamento, secondo quanto disposto dall'art. 104 CO. È tenuto, inoltre, al rimborso di tutte le spese di sollecito e di incasso.

7. OGGETTO DELLA FORNITURA

- 7.1 La qualità dell'oggetto della fornitura è definita dalla conferma d'ordine, dalle nostre descrizioni tecniche e dalle possibilità tecniche di produzione dei nostri stabilimenti.
- 7.2 Nel caso di articoli prodotti in serie, è consentita una tolleranza di peso, numero di pezzi, ecc. fino a +10% rispetto ai dati specificati nella conferma d'ordine. Ai fini della fatturazione sono determinanti le quantità da noi calcolate (si tratta in genere di pesi e, in casi particolari, anche di numero di pezzi).

8. CONSEGNA E PASSAGGIO DEL RISCHIO

- 8.1 La consegna si intende effettuata nel momento in cui l'oggetto della fornitura viene messo a disposizione dei clienti per il ritiro presso il nostro stabilimento o altro punto vendita oppure nel momento in cui viene consegnato al vettore o trasportatore, anche laddove la spedizione avvenga a nostre spese.
- 8.2 Con la consegna ai sensi di quanto specificato al punto precedente il rischio relativo all'oggetto della fornitura passa in capo al cliente.
- 8.3 Qualora siamo tenuti noi ad effettuare la spedizione, a nostre spese o a spese del cliente, la scelta del mezzo di trasporto sarà a nostra discrezione.
- 8.4 In caso di consegna franca all'estero, eventuali diritti doganali e altri dazi all'importazione sono a carico del cliente.

9. TERMINI DI CONSEGNA

- 9.1 In assenza di specifico accordo, i termini di consegna si intendono approssimativi e non vincolanti.
- 9.2 Qualora i termini di consegna pattuiti vengano da noi superati in misura irragionevole, il cliente avrà il diritto di risolvere il contratto dopo aver fissato un termine supplementare adeguato per l'adempimento. Se il superamento del termine di consegna è imputabile al cliente o a motivi aziendali che non possiamo evitare nemmeno con l'ordinaria diligenza (in particolare scioperi, interruzioni del lavoro, carenza di materie prime, forza maggiore, ecc.), il cliente avrà diritto alla risoluzione solo nel caso in cui il termine di consegna sia scaduto da due mesi e previa indicazione di un termine supplementare adeguato per l'adempimento.
- 9.3 Una volta ricevuta notifica che la merce è pronta alla spedizione, il cliente è tenuto a disporre il ritiro immediato, pena il nostro diritto di immagazzinarla, a nostra discrezione, a spese e rischio del cliente e di metterla immediatamente in pagamento.

10. RESO DELLA MERCE

- 10.1 Le merci che sono state da noi consegnate correttamente possono essere rese entro tre mesi solo previo accordo. Dalla resa sono esclusi i prodotti realizzati o verniciati su misura e i pannelli compositi.
- 10.2 La merce può essere resa solo per unità di imballaggio intero e nel loro imballaggio originale. La merce resa deve, inoltre, essere in perfette condizioni di vendita.
- 10.3 Ci riserviamo il diritto di addebitare ai clienti una commissione forfettaria di reso pari a CHF 200,00 per ogni reso di merce. Il reso di merci standard che non presentano danni verrà accettato solo a fronte di un ulteriore diritto di movimentazione pari al 40% del prezzo d'acquisto.

11. RISERVA DI PROPRIETÀ

- 11.1 La merce da noi consegnata resta di nostra proprietà fino al pagamento di tutti i nostri crediti derivanti dalla fornitura (importo della fattura, interessi, spese e costi).
- 11.2 Il cliente è tenuto a custodire a sue spese la merce consegnata per la durata della riserva di proprietà. Questi risponde nei nostri confronti per furto, incendio, danni da acqua e altri rischi. È tenuto, inoltre, ad adottare tutte le misure necessarie per garantire che il nostro diritto di proprietà non venga né pregiudicato né si estingua.
- 11.3 Per la durata della riserva di proprietà, l'alienazione, la costituzione in pegno o altro trasferimento di proprietà dell'oggetto della compravendita sono consentiti solo con il nostro consenso.
- 11.4 Ove rivenda la merce soggetta a riserva di proprietà, il cliente cede a noi fin d'ora il credito derivante dalla rivendita per l'importo del nostro credito ancora insoluto, inclusi gli oneri accessori; egli è tenuto a rendere nota la presente cessione di credito nei suoi libri contabili e a comunicare la nostra pretesa al terzo acquirente.
- 11.5 Nel caso in cui l'esercizio della nostra riserva di proprietà conduca ad una restituzione dell'oggetto del contratto, si dovrà procedere come segue:



l'importo della fattura sarà maggiorato degli interessi, dei costi e delle spese per il recupero della merce soggetta a riserva di proprietà; dall'importo così determinato verranno dedotti gli anticipi versati e il valore della merce recuperata, indicato al valore di rottame. Se da detta procedura risulta un saldo a credito del cliente, tale credito andrà esborsato o impiegato a copertura di eventuali altri debiti. Se, invece, risulta un obbligo di pagamento in capo al cliente, questi è tenuto al saldo dei conti, laddove ci riserviamo il diritto di applicare interessi moratori ai sensi del punto 6.6.

12. GARANZIA

- 12.1 Sulle nostre forniture offriamo una garanzia per i difetti della cosa della durata di due anni dalla consegna secondo la clausola 8.1.
- 12.2 Il cliente è tenuto a esaminare immediatamente le consegne da lui ricevute per escludere eventuali difetti e ad avvisarci subito per iscritto dei difetti scoperti, pena la decadenza dal diritto alla garanzia.
- 12.3 La garanzia si estingue anticipatamente nel caso in cui il cliente o terzi depositino la merce in maniera impropria o effettuino manipolazioni, modifiche o riparazioni improprie, oppure se il cliente che abbia scoperto un difetto non adotta subito tutte le misure idonee a contenere il danno e non ci dà la possibilità di rimuovere il difetto.
- 12.4 In caso di nostro obbligo di garanzia verso il cliente, è a nostra discrezione effettuare una riparazione oppure una consegna sostitutiva. Si esclude ogni più ampio diritto, in particolare il diritto all'azione redibitoria o estimatoria.
- 12.5 In assenza di diverso accordo, per i pezzi prodotti in serie è ammesso un tasso di errore consueto del 3% sul numero totale di pezzi.

13. RISARCIMENTO DEL DANNO

- 13.1 I diritti al risarcimento del danno derivanti da o in relazione al contratto di fornitura possono essere esercitati dal cliente nei nostri confronti, ma anche da noi nei confronti del cliente, solo se la parte contro la quale viene esercitato il diritto ha agito per negligenza grave o dolo. Questo vale in particolare anche in caso di ritardo nella consegna e di consegna difettosa.
- 13.2 I diritti al risarcimento del danno comprendono in ogni caso solo i costi sostenuti per la mera rimozione del danno, ma non i danni conseguenti e il lucro cessante. Si esclude qualsiasi responsabilità contrattuale o extracontrattuale per danni conseguenti diretti o indiretti.

14. DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE

- 14.1 La tecnologia da noi sviluppata in fase di preparazione o esecuzione dell'ordine ai fini della produzione e realizzazione dei nostri prodotti è soggetta a tutela particolare, anche laddove non esistano diritti di protezione legali (brevetti, modelli, ecc.). È fatto divieto al cliente di utilizzare ai fini di una sua fabbricazione (eventualmente anche previo perfezionamento tecnico) o di divulgare in altro modo a terzi la tecnologia messa a sua disposizione attraverso la cessione di progetti, la consegna, la comunicazione del processo di produzione e simili.
- 14.2 Il cliente è illimitatamente responsabile di garantire che la fabbricazione del prodotto ordinato secondo le sue istruzioni non violi i diritti di terzi, ad es. brevetti, modelli e diritti simili. Questi è tenuto a darci piena manleva per quanto riguarda tutti i diritti esercitati a tal proposito.

15. UTENSILI

Gli utensili da noi fabbricati ai fini della realizzazione dei prodotti ordinati restano di nostra proprietà anche laddove il cliente paghi i costi dell'utensile.

16. LUOGO DI ADEMPIMENTO, FORO COMPETENTE E DIRITTO APPLICABILE

- 16.1 Il luogo di adempimento è Niederbipp, Berna (Svizzera).
- 16.2 Il foro competente esclusivo per tutte le controversie derivanti dal contratto o dalle condizioni di fornitura è Niederbipp, Berna (Svizzera). È tuttavia a nostra discrezione esercitare i nostri diritti dinanzi a qualsiasi tribunale o autorità competente in Svizzera o all'estero.
- 16.3 Il rapporto giuridico è soggetto al diritto materiale svizzero, ad esclusione del diritto internazionale privato e della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di compravendita internazionale di merci.

PREFA SCHWEIZ VERTRIEBS AG, 4704 NIEDERBIPP

Con riserva di errori e di errori di stampa.
Niederbipp, 01.2025